

MANUAL DE INSTALACIÓN
INSTALLATION MANUAL



ZT407-PST

INODORO CANNES

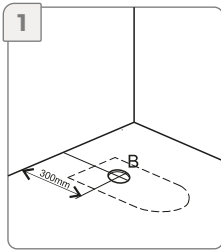


ZT407-PST

INODORO CANNES

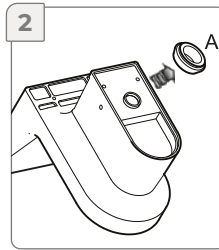
Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente para su correcta instalación.
La superficie de montaje debe estar limpia y nivelada antes de instalar el inodoro nuevo.

*Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente para su correcta instalación.
La superficie de montaje debe estar limpia y nivelada antes de instalar el inodoro nuevo.*



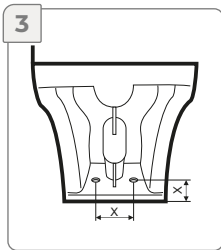
1 Limpie el área de instalación del inodoro y verifique que las distancias sean correctas. (300mm del suelo al desagüe).

Clean the area of toilet installation and verify that the distances are correct. (300mm from the ground to the drain).



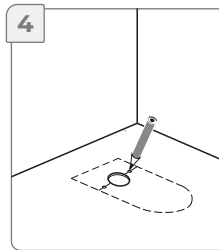
2 Voltear el inodoro hacia abajo y colocar el aro de acople (A) en la salida de descarga del inodoro e introducirlo en el caño de descarga al piso (B).

Turn the toilet towards down and place the ring coupling (A) at the outlet of toilet flush, put it in the canal discharge to the floor (B).



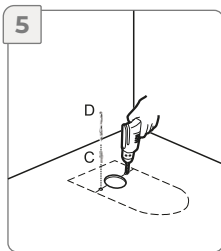
3 Medir la distancia entre ejes de los orificios y la profundidad de los mismos para la fijación al suelo.

Measure the distance between hole axes and the depth of the same for fixing to the ground.



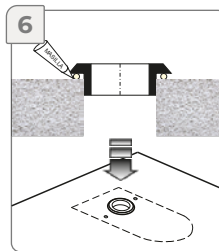
4 Marcar en el piso los orificios para las fijaciones del inodoro al piso usando de referencia las medidas tomadas en el paso 3.

Mark on the floor holes for fixings from the toilet to the floor using reference measurements taken in step 3.



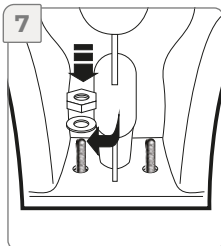
5 Perforar en las marcas realizadas y colocar los tarugos (C) y los pernos de fijación.

Drill in the marks made and place the dowels (C) and the fixing bolts.



6 Colocar masilla plástica en el aro de acople y posicionar nuevamente el inodoro sobre el desagüe.

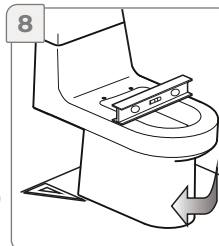
Place plastic putty on the coupling ring and reposition the toilet over the drain.



7 Ajustar las tuercas y fijar el inodoro al piso.

Precaución: no apriete demasiado las tuercas para evitar daños en la base.

Tighten the nuts and secure the toilet to the floor. Caution: Do not overtighten the nuts to avoid damage to the base.



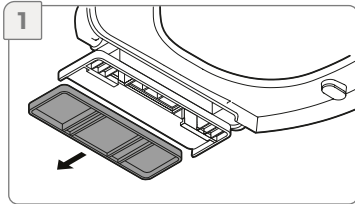
8 Verificar que el inodoro se encuentre perfectamente nivelado y alineado a la pared.

Check that the toilet is perfectly level and aligned to the wall.

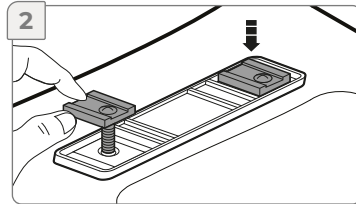
ZT407-PST

INODORO CANNES

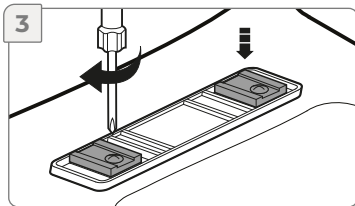
INSTALACIÓN DE TAPA DE ASIENTO SEAT COVER INSTALLATION



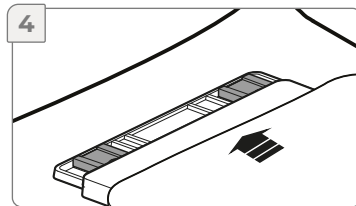
1
Extraer la plataforma de la bisagra de la tapa del asiento.
Remove the hinge platform of the seat cover.



2
Posicionar la plataforma en el inodoro e insertar los tornillos como se muestra en la imagen.
Position the platform in the toilet and insert the screws as shown in the image.



3
Ajustar los tornillos (no ajuste demasiado).
Tighten the screws (do not tighten too much).

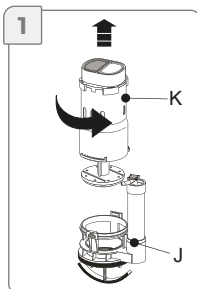


4
Colocar la tapa del asiento en la posición correcta y termine de ajustar los tornillos.
Place the seat cover on the correct position and finish tightening the screws.

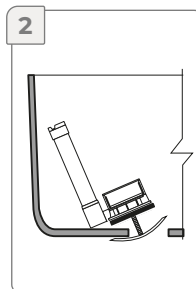
ADVERTENCIA: No use limpiadores dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) puede dañar seriamente los accesorios del tanque. Esto puede provocar fugas y daños en la propiedad.

WARNING: Do not use cleaners inside the tank. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage tank accessories. This can cause leaks and property damage.

INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE DESCARGA DE AGUA SYSTEM INSTALLATION WATER DISCHARGE



1
Retirar el soporte (J) de la válvula de descarga (K). Para extraerla aplique presión hacia abajo y gírela hasta que se desenganche.
Remove the support (J) of the valve discharge (K). For extract it apply downward pressure and turn it until unhook.



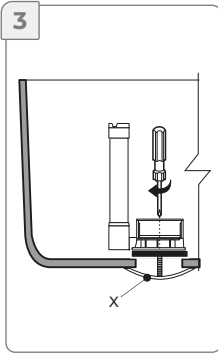
2
Introducir en el orificio de descarga, como lo muestra la figura.

Enter into the discharge hole, as shown the figure.

ZT407-PST

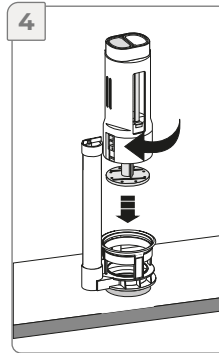
INODORO CANNES

INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE DESCARGA DE AGUA SYSTEM INSTALLATION WATER DISCHARGE



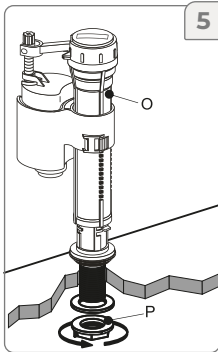
Ajustar el tornillo para fijar el anclaje (X) a la base del depósito.

Adjust the discharge valve again on the support by applying downward pressure and turning it until it engages.



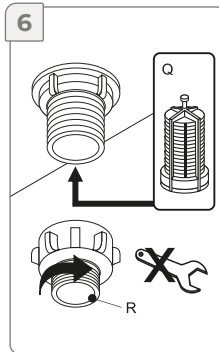
Ajustar nuevamente la válvula de descarga sobre el soporte aplicando presión hacia abajo y girándola hasta que se enganche.

Adjust the discharge valve again on the support by applying downward pressure and turning it until it engages.



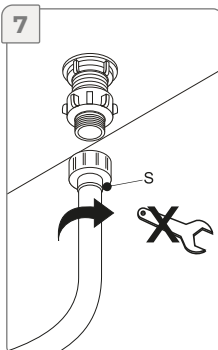
Colocar la válvula de llenado (O) en el orificio de entrada de agua del depósito y ajustar con la tuerca (P).

Place the filling valve (O) in the water inlet hole of the tank and adjust with the nut (P).



Colocar el filtro (Q) dentro de la tubería de entrada de agua y ajustar el adaptador para la conexión del flexible.

Place the filter (Q) inside the water inlet pipe and adjust the adapter for the flexible connection.



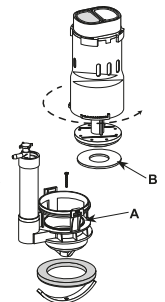
Conectar el flexible (S) de la llave a la válvula de llenado de depósito.

Connect the flexible (S) of the key to the tank fill valve.

Mantenimiento

Si, con el paso del tiempo se presentan fugas de agua a la taza del inodoro, gire 45° en contra de las manecillas del reloj, en su propio eje vertical el cuerpo superior de la válvula de salida, retirelo y limpie los bordes "A" y "B". Si continúan los problemas, reemplace el herraje.

Yes, with the passage of time they occur water leaks into the toilet bowl, turn 45° counter-clockwise of the clock, on its own vertical axis the upper valve body outlet, remove it and clean the edges "A" and "B". If they continue problems, replace the hardware.

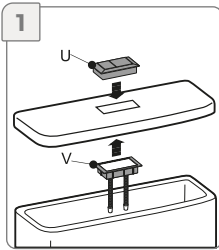


ZT407-PST

INODORO CANNES

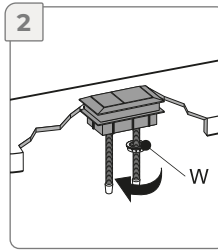
INSTALACIÓN DE PULSADOR DE DESCARGA

SEAT COVER INSTALLATION



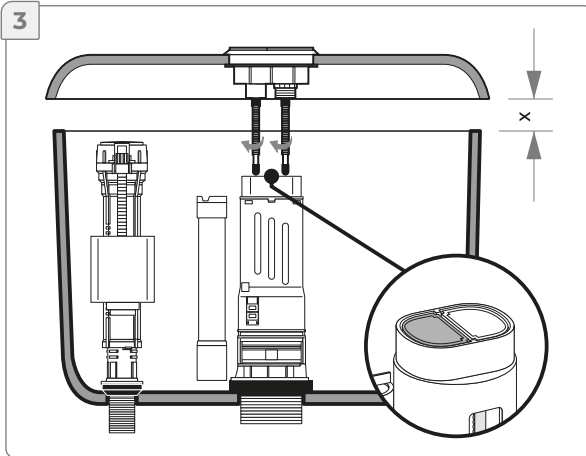
Colocar el botón (U) por la parte superior de la tapa y el suplemento del botón (V) por la parte inferior de la tapa.

Place the button (U) on the upper part of the cover and the button insert (V) on the lower part of the cover.



Fijar el conjunto pulsador con la tuerca de ajuste (W).

Secure the push button assembly with the adjusting nut (W).



Roscar los tornillos a la medida deseada. Estos deben presionar los accionadores de la válvula de descarga.

El botón de descarga parcial (para líquidos) debe estar alineado sobre el accionador azul en la torre de descarga del tanque. El botón de descarga total (para sólidos) debe estar alineado sobre el accionador blanco en la torre de descarga del tanque.

Thread the screws to the desired size. These should press the discharge valve actuators.

The partial discharge button (for liquids) should be aligned over the blue actuator on the tank discharge tower. The full discharge button (for solids) should be aligned over the white actuator on the tank discharge tower.

ZT407-PST

INODORO CANNES

REPUESTOS

SPARE PARTS

FV brinda una gran variedad de repuestos con los que puede contar si llegara a tener un eventual problema. Ya sea por desgaste de alguna pieza o rotura de la misma. Para una larga vida útil de su sanitario, exija sólo repuestos legítimos. El uso de repuestos de otro origen puede afectar el funcionamiento del producto e incluso dañarlo. En tal caso, la garantía del producto pierde automáticamente su validez. Solicítelos en nuestros comercios autorizados y, si tiene alguna duda comuníquese con nosotros.

FV offers a wide variety of spare parts that you can count on if you ever have a problem. Whether due to wear of a part or breakage of it. For a long life of your toilet, require only legitimate spare parts. The use of spare parts from another origin may affect the operation of the product and even damage it. In this case, the warranty of the product automatically loses its validity. Request them in our authorized businesses and, if you have any questions, contact us.

GRUPO
FV

Bernardo de Irigoyen 1053 - B1604AFC
Florida - Pcia. de Buenos Aires - Argentina
www.grupofv.com



www.fv-internacional.com
E-mail: contacto@grupofv.com
f [fv.internacional](https://www.facebook.com/fv.internacional)  [fv.internacional](https://www.instagram.com/fv.internacional)

